

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 75 (1949)  
**Heft:** 49

**Illustration:** Eine komplizierte Lage, einfach gesehen  
**Autor:** Gilsli, Fritz

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

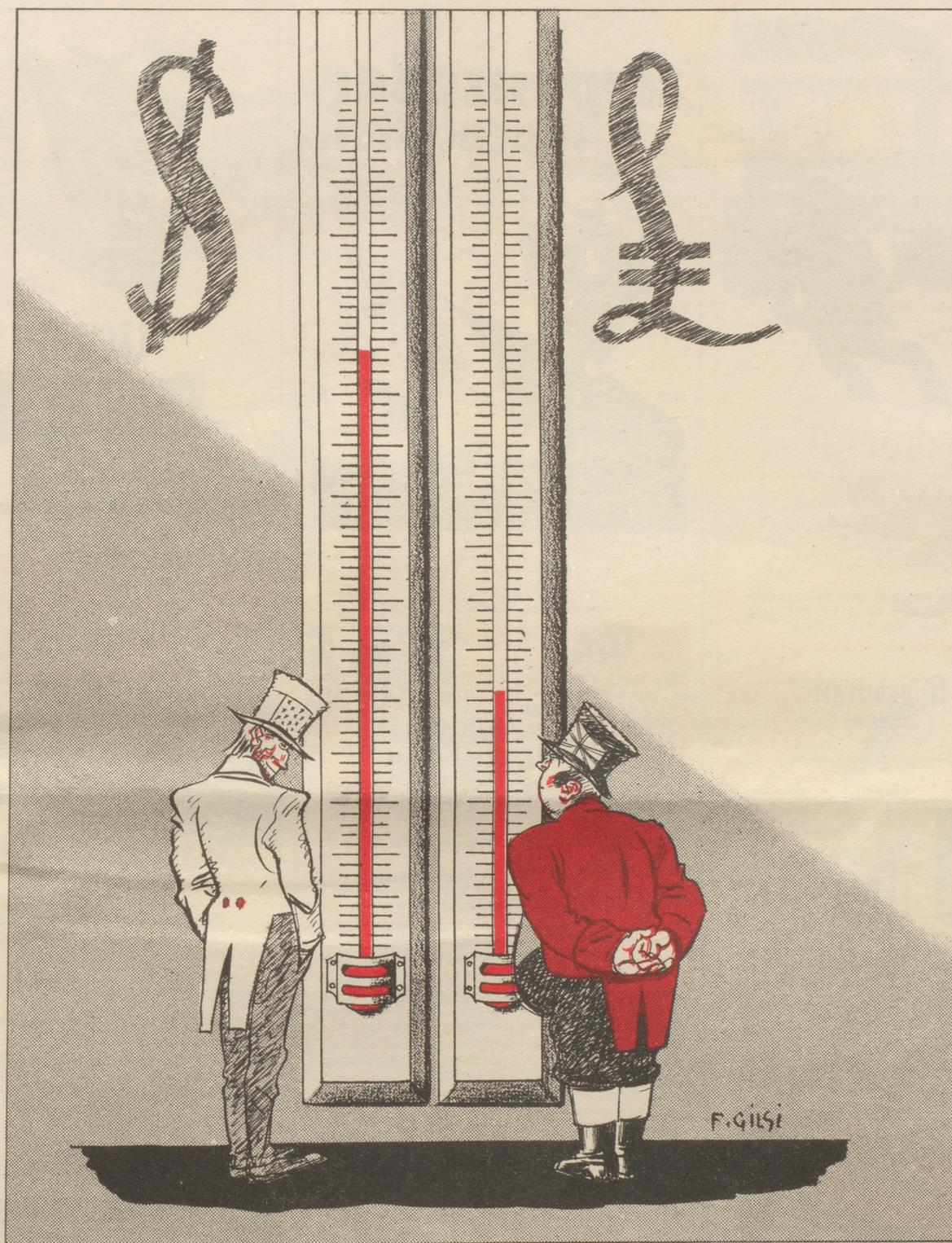
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Eine komplizierte Lage, einfach gesehen

#### Lieber Nebli

In einem Basler Comestibles-Geschäft im Sommer 1949. Die zwei Verkäuferinnen haben nicht allzuviel zu tun und räumen auf. Plötzlich hält ein riesiger amerikanischer Tourenwagen mit unzähligen kleinen Landeswimpeln aus

allen Gegenden der Welt und mächtigen Koffern auf dem Dach. Heraus schwingt sich ein baumlanges, braun-gebranntes Herr und betritt mit einem freundlichen «Hello!» den Laden, die Mädchen mit ihren mangelhaften Englischkenntnissen in Verlegenheit set-

zend. Er sucht sichtlich nach Worten, zieht ein Notizbuch hervor und denkt angestrengt nach, die Hand mit dem Büchlein an der Stirne. Mit einem Male erhellt sich sein Ausdruck, und grinsend brüllt er: «Gopferdeggel, — — — Röseliköhl!»

HS